

**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 14836:2006/AC:2007**  
**01-junij-2007**

---

**Podlage iz umetnih snovi za zunanje športne dejavnosti - Izpostavljenost  
umetnemu vremenskemu staranju**

Synthetic surfaces for outdoor sports areas - Exposure to artificial weathering

Synthetische Sportböden für den Außenbereich - Künstliche Bewitterung

iTeh STANDARD PREVIEW  
Surfaces synthétiques pour terrains de sport en plein air - Méthodes d'essai -  
Vieillissement artificiel  
**(standards.iteh.ai)**

**Ta slovenski standard je istoveten z:** [SIST EN 14836:2006/AC:2007](#)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b1670c23-8779-4c57-80a8-b7291b71c740/sist-en-14836-2006-ac-2007>

---

**ICS:**

97.220.10 Športni objekti Sports facilities

**SIST EN 14836:2006/AC:2007** **en,fr,de**

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 14836:2006/AC:2007

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b1670c23-8779-4c57-80a8-b7291b71c740/sist-en-14836-2006-ac-2007>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN 14836:2005/AC**

February 2007  
Février 2007  
Februar 2007

ICS 97.220.10

English version  
Version Française  
Deutsche Fassung

Synthetic surfaces for outdoor sports areas - Exposure to artificial  
weathering

Surfaces synthétiques pour terrains de  
sport en plein air - Méthodes d'essai -  
Vieillissement artificiel

Synthetische Sportböden für den  
Außenbereich - Künstliche Bewitterung

This corrigendum becomes effective on 28 February 2007 for incorporation in the official German and English versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 28 février 2007 pour incorporation dans les versions officielles allemande et anglaise de la EN.

**ITEH STANDARD REVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

Die Berichtigung tritt am 28. Februar 2007 zur Einarbeitung in die offizielle Deutsche und Englische Fassung der EN in Kraft.

[SIST EN 14836:2006/AC:2007](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b1670c23-8779-4c57-80a8-b7291b71c740/sist-en-14836-2006-ac-2007>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2007 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.  
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.  
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.:EN 14836:2005/AC:2007 D/E

### English version

Replace the text of "Clause 5 Exposure conditions" by the following:

"The exposure cycle shall comprise  $(240 \pm 4)$  min of dry UV exposure at a black-standard temperature of  $(55 \pm 3)^\circ\text{C}$ , followed by  $(120 \pm 2)$  min of condensation exposure, commencing once equilibrium has been attained, without radiation, at a black-standard temperature of  $(45 \pm 3)^\circ\text{C}$ ."

### Version française

Remplacer le texte de l'Article 5 intitulé « Conditions d'exposition » par le texte suivant:

Le cycle d'exposition doit comprendre  $(240 \pm 4)$  min d'exposition aux UV à sec à une température de  $(55 \pm 3)^\circ\text{C}$  mesurée par un thermomètre à panneau noir, suivies, au moment où l'équilibre a été atteint, de  $(120 \pm 3)$  min d'exposition à la condensation, sans rayonnement, à une température  $(45 \pm 3)^\circ\text{C}$  mesurée par un thermomètre à panneau noir.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai) Deutsche Fassung

Der Text von Abschnitt 5 "Beanspruchungsbedingungen" ist durch den Folgenden zu ersetzen:  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b1670c23-8779-4c57-80a8->

"Der Beanspruchungszyklus muss aus einer UV-Bestrahlung im Trocknen mit einer Dauer von  $(240 \pm 4)$  min bei einer Schwarzstandardtemperatur von  $(55 \pm 3)^\circ\text{C}$ , gefolgt von einer Kondensationsbeanspruchung mit einer Dauer von  $(120 \pm 2)$  min, die gleich nach Erreichen des Gleichgewichtes beginnt und ohne Bestrahlung sowie bei einer Schwarzstandardtemperatur von  $(45 \pm 3)^\circ\text{C}$  erfolgt, bestehen."